BB BLOCK BROS.
王震偉 David Wong
bus. 321-6881 667-4866 直接傳呼機
res. 261-6054（24小時）
5842 Cambie Street, Vancouver, B.C.

代理買賣地產物業，免費估價

▲二八街近菲沙，兩大睡房單房屋，有土庫，木板地，風景好。地40.5×143.5。價只九萬五千。

▲雲東區，五年新上下層孖屋，每層三大睡房，主人房有兩件頭廁所，交通便，每月可收租三千四元，地九十九乘二十二萬。

▲京士威近乃磨，十四年新靚屋，正層兩睡房，土庫完成，有兩睡房同廚房浴室，地33×120。開價十四萬五千。

▲西區靚屋近甘比同五十四，三大睡房複式型屋，有主人房浴室（兩件頭），土庫完成，近學校同高爾夫球場，交通便，地56.5×117.94，開價二十八萬五千。

柯其毅 KEN AW
Dogwood Realty
公司：876-8841
住宅：327-1689
中文留話：872-3955

▲域多利夾佐治街，上下各兩睡房、廚房、廁所，各自門戶，全部新油漆，自住出租，價八萬餘。

▲列治文商場，文商業舖位，對正列治文商場，無管理麻煩，投資好機會，價七十萬元。

▲唯一市中心修車房，生意好，長期顧客，有發前途。

▲本爾比成六萬餘。

▲西廁所廿公街夾三睡房，三廁所，價九萬餘。正層新設備，廚房浴室，月完成，價十八萬餘。

▲桑拿浴室，月賺五千，面積二百餘，裝修一流，月租只近五千尺，急賣價五萬餘。

▲WHISTLER滑雪區，三睡房，單位面積大，有桑拿浴室，降價急賣，面積大，有桑拿浴室，歡迎電話詢問，免費估價。

已售出　已售出

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VAN.
公司：736-3831
Richard Ning 任先生
傳呼機687-7711 #7575

△唐番餐館，京士威夾魯拔，五十個座位，開價四萬五。

△唐人街　屋地，37尺，可代建。

△近唐人埠，兩房一廳，土庫完成，地細，開價八萬余。

△西區　屋，有土庫，收千二元租。

△唐人街屋，租地，三房一廳，有土庫完成開價八萬九。

△唐人街五睡房，土庫完成，兩單位，大部份翻新，廿五尺地，有後巷。

◎免費估價，代建新屋

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
謝煜贊 Don Quan
公司：438-8161
住家：420-4665

▲雲東區十年新栢文樓，共八組和三組商業舖位，年收租五萬五千元，容易管理，開價四十七萬餘。

▲717東六十一街，翻新住宅，正層三睡房，另土庫兩睡房，和廚房。地33×119，十二萬餘。

▲2175 E. 52，兩睡房，地33×122，土庫有一睡房和娛樂室，只售九萬五千。

▲5698 ABERDEEN，近京士威大街，兩睡房，和土庫租出，開價十一萬零九千。

▲西區兩睡房1177 W. 41街地64×120開價廿萬〇九千

▲東區一房一廳柏文一組，近交通只售五萬餘。

▲風景優美名貴海灘住屋2965 POINTGREY ROAD五睡房另土庫有工人套房價九十九萬

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
206-200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
◀經營一切房地產買賣生意▶

湯天豪 Howe G. Tong
公司電話：687-7979
住家電話：325-0527

★本公司免費代客估價一切物業★

▼新式大屋，位素里區，可看到菲利沙河風景上層有三睡房二廳，上下層有二睡房，共一套水廁，二廳，二邊出租，另一邊，高司爽幫土每庫邊有三睡房自己住款付銀行助銀

▼租一好賣收，二近尺唐人埠可商營業樓零樓售，價前和地寬無發廿萬限等五多尺千現種乘一每生一僅月意二

▼好賣收地入並約三改千建經高營樓定，價前途批無限九千現每生僅

▼水三道本拿比鹿湖區廁千經平劃則師特別新屋方尺如皇宮內開有設計廿睡建近一房築京士萬三九廳總威夾千面三積元套約國

▼最乘廳觀適一屋合貳下重〇層建乃大有新現街屋租夾出一廳每十月二約萬七寬九百五千元十〇一二

▼開窗，上層入息孖屋位菲里沙及京士威夾價，每月三睡房二廳百，九下層近十元有學校，二及鋁睡房交質玻璃一廳，

▼八萬水收租共八百，九下層近十元有學校，二及鋁睡房交質玻璃一廳，

▼熱氣設備千元。

▼全新孖屋，百位本拿比南邊（SINPSON SEARS）公司高司爽幫土每庫邊有三睡房自己住款付銀行

▼五街萬五千元。

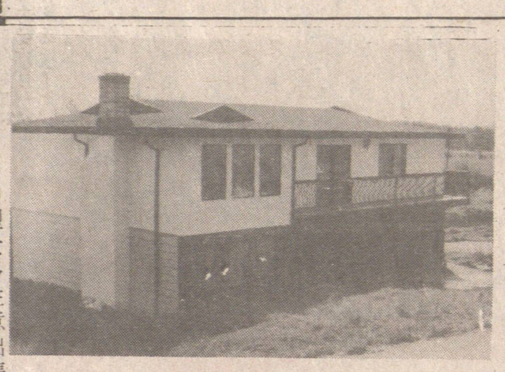
▼街，廳共三套水廁廁所場域樣多便街夾開價十一廳

▼三年新屋雙層玻璃窗樓上三垂房二

▼，開價十三萬九千元。

▼，位旺盛市區人生海菓前途極好

▼十萬元多生意出售每年營業全新額設備六



業主減價廉售
從十九萬減爲十七萬元

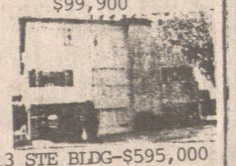
三年新屋，位本拿比南邊，地六十乘一七七，近公園，風景秀麗，上層有三睡房二廳，約一千五百平方呎，樓下有二睡房二廳，及大廚房，共三套水廁，減價十七萬元。

林文和
MICHAEL LIM
Res. 274-7278（住宅）
United Realty Ltd.
3879 OAK STREET, VAN, B.C.
Office:736-3831

1250 SQ.FT. 2YRS OLD
$136,000

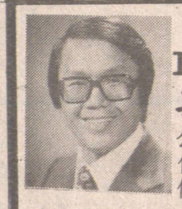
3 BEDROOMS & BSMT
$99,900

40' LOT-$169,000



13 STE BLDG-$595,000

房屋買賣　免費估價　738—5797



永業實業
Royson Realty Ltd.
梁紹禧 Roy Leung
公司：879-5175
住家：324-4752
傳呼機：687-1985 0068

▲四十九街1336.5近十四萬五至十四萬各地住房三間點，八睡房二乘。

▲西區，商業舖及柏文四組，收入萬八萬五。

▲及兩住屋街，商業發展商業樓二十〇

▲西十三街二十九市府果舖生意連舖萬八夾COMMERCIAL街，七年新商業樓

▲列治文高尚區，兩年新屋，400×100地，四睡房，二千多呎，有車房，新穎中央吸塵系統，交通方便，要價十六萬五千。

▲雲西區高級桑那時區，六睡房大屋，有土庫，地50×125，要價二十七萬五千，屋主急售。

▲雲東區近ENIGHT街，兩睡房，土庫另一房間地33×113，要價九萬二。

▲列治文高尚區兩年新屋，四睡房，有石壁爐，有酒吧及另有其他新穎設計，雙車房，要價十六萬五千，

豪華城市屋開放展覽

三睡房，超過一千五百平方尺，價錢由十九萬三千，或每一平方尺一百廿三元。

投資購買數間，有特價。

位於KITSILANO好區，材料一流，兩睡房，有火爐，陽台，玻璃屋，私人花園，光猛廚房，天窗

開放時間：星期三至五，下午五時至晚八時。
星期六及日，下午一時至五時
廿四小時電話：733-4114

TATLOW VILIA
1825 MACDONALD STREET, VANCOUVER, B.C.
ADERA CONSTRUCTION LTD

歡迎經紀

4151 TYTAHUM CRESCENT
星期一、二至四開放

位於有聲望的MARINE DR. 地區西南部，桑尼斯高爾夫球場附近，空氣清新，五睡房位於有如公園地區。舒適大廳，面積適合，燒木壁爐，靚地板，剛自市場推出。取價二十八萬九千元，可還價。

EMILIA NAYMAN 733-8690 OR JANA K. PLATTIG 687-1985 Pager #2081

FALSE CREEK REALTY 872-6661

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.
公司：273-3161
住家：274-2274
BEATRICE TSANG
曾秀馨（亞B）B.A

地產買賣免費估價

▲列治文高尚區，兩年新屋，400×100地，四睡房，二千多呎，有車房，新穎中央吸塵系統，交通方便，要價十六萬五千。

▲雲西區高級桑那時區，六睡房大屋，有土庫，地50×125，要價二十七萬五千，屋主急售。

▲雲東區近ENIGHT街，兩睡房，土庫另一房間地33×113，要價九萬二。

▲列治文高尚區，兩年新屋，環境優美，地60×125多尺，五大睡房，三廳，近小學，十五萬七。

已售出

Dogwood Realty Ltd.
何賽雄（梁太）
JOYCE LEONG
公司：876-8841
住家：255-4520

本人保證屋主屋換屋樓宇價錢

工業地特價平賣

▲柏文地三睡房屋有土庫 25×127 1587東五街，七萬九

▲平通全市工業地貨倉仔連二睡房屋，50×39，喜士定夾域多利，特價九萬九。
1823 TRIUMPH

▲工業地，舊屋兩睡房50×99，只售八萬八。
1825 TRIUMPH

▲近唐人街，五層貨倉，共三萬五千方尺，年入七萬，實價六十五萬

▲修理汽車公司連實業出賣，域多利夾二街，價廿三萬。

Ning Realty Associates Inc.
任氏實業集團
地產買賣　物業估價
任立三 ALEX NING R.I. (BC) FRI
公司：876-7714　住家：464-5209

▲雲東區十八街，兩房一廳，土庫完成有兩房及酒吧，地寬五十三尺，只賣十萬九千。

▲雲東區近展覽會，兩睡房栢文，交通方便，只賣五萬九千，機會難逢。

▲東百老匯街TOWNHOUSE，三房兩廳，土庫完成，連爐頭，雪櫃，洗衣及乾衣機，只售五萬九千九。

▲列治文區兩年新屋，全新地區，三房三廳三廁，只賣十二萬九千九，欲購從速。

▲兩睡房栢文，緬街夾七街，九百多尺，有真正壁爐，好過住屋，只賣七萬九千五。

KAM LAI
公司：437-9431
住宅：321-1786
賴錦泉

免費估價，住宅房屋
商業樓宇

▲新屋，三睡房，一千四百六十呎，土庫完成，近希士定，交通，購物，學校均便。有特別換屋計劃。

▲乃街夾七六街，五十呎地，卅年兩睡房，土庫完成，只售十萬零五千。

▲域多利夾五十四街，五十六呎地，卅年三睡房，有土庫，只售十一萬五千元。

▲乃街夾六十一街，兩房一廳，無土庫，33×116，開價八萬九千元。

譚志明 FRED TAM 421-7346

BB公司
日間請電 435-1471
免費估價　歡迎電詢

陳官桃 BRIAN CHAN 266-5797 晚間

▲兩年新KILLARNEY區，建築師自建，面積大，開價十六萬九，業主急賣。

▲新屋三六五六東廿七，八月完成，設計特別，可選顏色。

▲東五十九街近緬街，十六年新，三上兩下，土庫完成，十二萬餘。

▲東三十四近域多利，七年新，三房一廳，土庫兩房一廳，風景優雅，叫價十五萬四，抵買。

▲西區屋街近五十九，高尚住宅，交通方便，土庫完成，十九萬餘。

▲喜士定東近PNE西餐館，四十餘座位，日營四百，可重訂租約，五萬餘。

▲乃磨夾格蘭街，正地，三睡房，有土庫，木板地，近學校商場，開價十二萬餘。

OCEANRIDGE REALTY
胡關誠 JOHN WOO 文華大廈二樓
電話：873—0507
688—1337
傳呼機 667-0919（留電話）

新屋舊屋電腦查盤

▲梳里鳥頓區平井吉地78×108近商場學校即可動工建新屋取價四萬餘元，可代建新屋。

▲華麗新屋出售，2680 E 八街，33×122平整足地段，上下完成，可以用舊屋交換，開價十七萬餘，接受講價。

▲新屋兩間，3135-3139 E 廿八街近學校巴士，靚建築完成土庫，周末開放，開價十五萬九千。

▲雲市二埠四十五組柏文，有騎樓，首期十五萬，租高價平，投資好

▲梳里旺街商業地可建六千尺，分四個舖位，另停車場，首期十萬。本公司設有電腦，可查詢任何

UNITED REALTY LTD,
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
鄔敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831
CONNIE WU 324-6949 RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No.1300

△三五五〇GLADSTONE，五睡房，四十尺闊地，十二年新，十三萬八千。

△八年新，本拿比四睡房，七十六尺地，開價十七萬二千。

▲3026 CLARK，上下孖屋四十九尺闊地，十一萬九千八百

▲3411 MONMOUTH街，三睡房，四十尺闊地，九萬二千

▲新屋兩間五睡房三浴室。東四十一街夾EARLES街十六萬五。

▲三七四八 BAMFIELD，列治文，四年新五睡房，十三萬九千五。

▲二七一六WAVERLEY街，兩睡房，33尺地。九萬八千。

BB BLOCK BROS.
伍揚聲 Eric Hong Tai,
bus. 321-6881（24小時）
res. 263-9345
5842 Cambie Street, Vancouver, B.C.

代理買賣地產物業　免費估價

▲東二十二街近緬街及菲沙，交通方便，近學校及商場，七萬四千九，急賣。

▲八組兩睡房柏文，離半個街位ALRT電車站，近中央公園。每單位有獨立水電錶，最佳投資機會

△三睡房，乃街近卅街，離小學一個街口，大陽台。八萬五千九。

▲可三伙人住，33×110，東五十五街近乃街，十萬九千。

▲東四十八街，離緬一街位，三睡房，土庫完成33×120九萬五

▲本拿比區近京士威旺果舖生意，收入好，每月淨賺八千，租千餘元，還有四年半期，康讓十一萬。

阮光成
百萬能實業公司
FLORIO YUEN
Canada Permanent Trust
公司：682-6611 住家：321-9831

▲著名唐餐館，日日爆棚六日營業，百餘座位，全酒牌，日做二千，有賬睇，售十六萬餘平過自己裝修

▲溫哥華購物中心，一層高，穩健租客，年半新，外型美觀，舖前停車，無管理麻煩，收入接近10%，售一百六十五萬。